



ST. GEORGE

Roman Catholic Church

17895 SAN BERNARDINO AVENUE - FONTANA, CALIFORNIA 92335

Office: (909) 877-1531 Fax: (909) 877-6531 Email: stgeorge.fontana@sbdiocese.org

Office Hours: Mon—Fri 9 AM—5 PM Horario de Oficina: Lunes—Viernes 9 AM—5 PM

Parish Website: sbdiocese.wixsite.com/stgeorgefontana

Online Giving: osvhub.com/stgeorgefontana/funds

Welcome! ~ ¡Bienvenidos!

Administered by:
The Society of the Divine Word
REV. DEEBAR YONAS, SVD (Pastor)

Kaiser Hospital Priest:
REV. JAMES ONYENANI

Deacons:
ALFREDO VARGAS
909-731-7331
ENRIQUE SERRANO
909-365-7993

**WEEKEND MASSES/
MISA DOMINICALES**

Saturday / Sábado
5:00 p.m. (English)

Sunday / Domingo
7:00 a.m. (Español)
9:00 a.m. (English)
11:00 a.m. (English)
1:00 p.m. (Español)
2:30 p.m. (Español)

**WEEKDAY MASSES/
MISA ENTRE SEMANA**

Tuesday / Martes
7:00 p.m. (Bilingual/Bilingüe)

Wed, Thur, & Fri./Miérc, Juev, y Vier.

8:00 a.m. (Bilingual/Bilingüe)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday / Sábado
4:00 pm—4:45 pm (Bilingual/Bilingüe)



7TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Give, and gifts will be given to you; a good measure, packed together, shaken down, and overflowing, will be poured into your lap. For the measure with which you measure will in return be measured out to you." - Lk 6:38

"Den y se les dará: recibirán una medida buena, bien sacudida, apretada y rebosante en los pliegues de su túnica. Porque con la misma medida con que midan, serán medidos". - Lc 6, 38

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

OUR MISSION

WE THE CHURCH OF ST. GEORGE, FONTANA, ARE A WELCOMING AND DIVERSE COMMUNITY OF BELIEVERS IN JESUS CHRIST. WE STRIVE TO FOLLOW THE GOSPEL MESSAGE THROUGH LOVE, LEADERSHIP AND COLLABORATION TO BRING OUR BROTHERS AND SISTERS CLOSER TO GOD.

NUESTRA MISIÓN

NOSOTROS, LA IGLESIA DE SAN JORGE, FONTANA, SOMOS UNA COMUNIDAD ACOGEDORA Y DIVERSA DE CREYENTES EN JESUCRISTO. NOS ESFORZAMOS EN SEGUIR EL MENSAJE DEL EVANGELIO POR MEDIO DEL AMOR, LIDERAZGO Y COLABORACIÓN PARA LLEVAR A NUESTROS HERMANOS Y HERMANAS MAS CERCA DE DIOS.

INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA
February 22 - 28, 2025

Saturday / Sábado, February 22

5:00 pm † Manuel, † Teresa, † Jaime & † Miguel Santana

Sunday / Domingo, February 23

7:00 am Leticia Gutiérrez—cumpleaños y familia;
 Virginia Villaseñor; Iris Murillo—cumpleaños;
 Gisselle Ruiz Plaza—cumpleaños

9:00 am † Frank Borquez

11:00 am † Leonardo Gellada

1:00 pm Flora Tovar y Guillermina Lujano—cumpleaños;
 Por los Feligreses; † Ismael Pérez;
 † Jose Pablo Chávez; † Mónico Arévalo

2:30 pm María Consuelo Aguilar y Dolores Aguilar—
 aniversario de boda;
 † Hermelindo González; † Alfonso Luna;
 † María De Los Ángeles Granados Flores

Tuesday / Martes, February 25

7:00 pm Jose Vargas; † Almas del Purgatorio

Wednesday / Miércoles, February 26

8:00 am Irene Perez

Thursday / Jueves, February 27

8:00 am Juana Fernández—por su salud y familia

Friday / Viernes, February 28

8:00 am † Jacqueline Jacobo

FOR MASS INTENTIONS, PLEASE VISIT THE PARISH OFFICE.
PARA LA INTENCIÓN DE UNA MISA, FAVOR DE VISITAR
LA OFICINA PARROQUIAL.



GOSPEL MEDITATION

February 23, 2025—7th Sunday of Ordinary Time

Luke 6:27-38

One of my favorite new singers/songwriters is Noah Kahan. I'm a little biased because, like me, he is originally from Vermont. In a fine song entitled "Stick Season," he sings of his hope to "cancel out the darkness I inherited from dad." This lyric articulates his painful recognition of a dark spiritual "inheritance" from his father, and his hope to be free of it. We all inherit some degree of evil from our earthly forebears. It's easy to feel doomed to repeat their darkneses.

But we're not so doomed, thank God. This week's Gospel proclaims this. Whatever good or bad we received from our parents, we have a more definitive and perfect inheritance in God. Jesus commands us, "Be merciful just as your Father is merciful" (Luke 6:36). We have a perfect Father in heaven and are destined to inherit and reflect that perfect and merciful love. We have an inheritance of light, not darkness, and thus a whole new possibility of magnanimous love. Like any inheritance, this is a free gift to us.

What are we destined to repeat? Not the darkness of our earthly parents. We are destined to be a reflection of God's life. Jesus liberates us from the inevitability of repeating whatever evils and imperfections are in our familial or cultural upbringings. It's time to claim that perfect inheritance.— *Father John Muir*

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

23 de febrero de 2025—7º Domingo del Tiempo Ordinario

Hoy el Evangelio nos propone una catequesis de amor que obliga a estirar el corazón, para rendir al máximo al pedido de Jesús. Nos impulsa a pensar distinto, a interesarnos por los demás. Llama al perdón, a la nobleza, la humildad y, lo más importante, a saber, compartir lo que poseemos materialmente y darse uno mismo. Es algo difícil lo que pide el Señor en este pasaje del Evangelio. Eso, de amar a los enemigos, hacer el bien a quien no nos quiere, de orar por los que nos persiguen, es fuera de serie, no se usa en la sociedad actual. Y agrega Jesús lo siguiente: "Traten a los demás como quieren que ellos les traten a ustedes" (Lucas 6:31). No se trata de que estemos siempre con la cabeza baja y humillados, mas bien se trata de luchar por la justicia, de no entrar en la violencia de tú me la haces, entonces, yo te respondo igual.

"Porque si ustedes aman a los que los aman, ¿Qué merito tienen? Hasta los malos aman a los que los aman (Lucas 6:32). Por el contrario, bendecir a los amigos y enemigos es lo que nos hace dignos hijos e hijas de Dios. Pidamos el don de perdonar, de no ser vengativos, de tener un corazón de compasión, rebosante de ternura para hacer el bien. "Sean compasivos como es compasivo el Padre de ustedes" (Lucas 6:36). Ser semejantes al que siempre es bueno con nosotros. ¡Ese es el reto a cumplir!



**DIOCESAN
DEVELOPMENT
FUND** for the Diocese of
San Bernardino

**FONDO DE
DESARROLLO
DIOCESANO** para la Diócesis
de San Bernardino



Jesus' call to “do to others as you would have them do to you” (Luke 6: 31) seems doable – until it applies to those who have hurt us. The “others” Jesus refers to aren't limited to our family and friends who treat us with respect. “Others” includes the difficult people in our lives, even the malignant ones. He is asking us to transfer the kind of love reserved for ourselves and our loved ones to those who may very well be undeserving – when viewed exclusively through their actions – but who are children of God and thus merit love and respect. Elsewhere, Jesus says, “Even the pagans do good to those who do good to them.”

If we are to love as God loves, we must focus more on others and less on ourselves. There is no “what's in it for me” in Jesus' message. In fact, Jesus offers numerous examples of how the love He is calling us to is anything but reciprocal. Someone takes your coat? Give him the shirt off your back. Suffer a strike across one cheek? Turn to offer your assailant the other one. Someone wishes you ill? Bless them and wish them well. Are you the recipient of mistreatment? Pray for the perpetrator.

Jesus is holding us to a very high standard. Be generous, be loving, and expect nothing in return. We do this when, as parents, we spend the night tending to a sick child or spend hours consoling a friend who has lost her husband. But this is service given to those we know and love. When we give to those we never meet by supporting the Diocesan Development Fund, we are answering Christ's call to “lend expecting nothing back” (Luke 6: 35).

A heartfelt thank you to all who have made a pledge to the 2025 DDF Annual Appeal. Your gift is a beautiful expression of gratitude and a testament to your personal commitment to living out the gospel message. If you haven't made your gift yet, please consider joining us in supporting the 2025 DDF Annual Appeal.

Thank you once again for your generosity.

El llamado de Jesús: “Traten a los demás como quieran que los traten a ustedes” (Lucas 6, 31) parece factible, hasta que se trata de quienes nos han hecho daño. Los “demás” a los que se refiere Jesús no se limitan a nuestros familiares y amistades que nos tratan con respeto. Entre los “demás” están las personas difíciles en nuestra vida, incluso las malvadas. Jesús nos pide que demos el tipo de amor reservado para nosotros mismos y nuestros seres queridos a aquellos que podrían no merecerlo –si se les considera exclusivamente por sus hechos– pero que son hijos de Dios y por lo tanto merecen amor y respeto. En otra parte, Jesús dice: “Si hacen el bien sólo a los que les hacen el bien... Lo mismo hacen los pecadores”.

Si queremos amar como Dios ama, debemos pensar más en los demás y menos en nosotros mismos. En el mensaje de Jesús no hay un “qué gano yo con esto”. De hecho, Jesús da numerosos ejemplos de cómo el amor al que nos llama es todo, menos recíproco. ¿Alguien te quita el abrigo? Dale la camisa que llevas puesta. ¿Te golpean en una mejilla? Vuélvete y ofrécele a tu agresor la otra. ¿Alguien te desea el mal? Bendícelo y deséale lo mejor. ¿Sufres maltrato? Ora por el agresor.

Jesús nos exige un estándar muy alto: ser generosos, ser cariñosos y no esperar nada a cambio. Lo hacemos cuando, como padres, pasamos la noche cuidando a un hijo enfermo o pasamos horas consolando a una amiga que perdió a su marido. Pero este es un servicio que se brinda a quienes conocemos y amamos. Al dar a quienes no conocemos, apoyando el Fondo de Desarrollo Diocesano, respondemos al llamado de Cristo a “prestar sin esperar recompensa” (Lucas 6, 35).

Un sincero agradecimiento a todos los que han hecho una promesa para la Campaña Anual del DDF 2025. Su apoyo es una hermosa expresión de gratitud y un testimonio de su compromiso personal de vivir el mensaje del evangelio. Si aún no ha hecho su donación, considere unirse a nosotros para apoyar la Campaña Anual del DDF 2025.

Gracias una vez más por su generosidad.

Readings for the week of February 23, 2025

Sunday: 1 Sm 26:2, 7-9, 12-13, 22-23/1 Cor 15:45-49/
Lk 6:27-38
Monday: Sir 1:1-10/Ps 93:1ab, 1cd-2, 5/Mk 9:14-29
Tuesday: Sir 2:1-11/Ps 37:3-4, 18-19, 27-28, 39-40/
Mk 9:30-37
Wednesday: Sir 4:11-19/Ps 119:165, 168, 171, 172, 174,
175/Mk 9:38-40
Thursday: Sir 5:1-8/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6/Mk 9:41-50
Friday: Sir 6:5-17/Ps 119:12, 16, 18, 27, 34, 35/Mk 10:1-12
Saturday: Sir 17:1-15/Ps 103:13-14, 15-16, 17-18/
Mk 10:13-16
Next Sunday: Sir 27:4-7/Ps 92:2-3, 13-14, 15-16 (see 2a)/
1 Cor 15:54-58/Lk 6:39-45

Observances for the week of February 23, 2025

Sunday: 7th Sunday in Ordinary Time
Monday:
Tuesday:
Wednesday:
Thursday: St. Gregory of Narek, Abbot and Doctor of the
Church
Friday:
Saturday:
Next Sunday: 8th Sunday in Ordinary Time

Las lecturas de la semana del 23 de febrero de 2025

Domingo: 1 Sm 26, 2. 7-9. 12-13. 22-23/1 Co 15, 45-49/
Lc 6, 27-38
Lunes: Eclo 1, 1-10/Sal 92, 1. 1-2. 5/Mc 9, 14-29
Martes: Eclo 2, 1-13/Sal 36, 3-4. 18-19. 27-28. 39-40/
Mc 9, 30-37
Miércoles: Eclo 4, 12-22/Sal 118, 165. 168. 171. 172. 174.
175/Mc 9, 38-40
Jueves: Eclo 5, 1-10/Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6/Mc 9, 41-50
Viernes: Eclo 6, 5-17/Sal 118, 12. 16. 18. 27. 34. 35/Mc 10,
1-12
Sábado: Eclo 17, 1-13/Sal 102, 13-14. 15-16. 17-18/
Mc 10, 13-16
Domingo siguiente: Eclo 27, 4-7/Sal 91, 2-3. 13-14. 15-16
(ver 2)/1 Co 15, 54-58/Lc 6, 39-45

Las conmemoraciones del 23 de febrero de 2025

Domingo: 7º Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes:
Martes:
Miércoles:
Jueves: San Gregorio de Narek, abad y doctor de la Iglesia
Viernes:
Sábado:
Domingo siguiente: 8º Domingo del Tiempo Ordinario

©LPI

PLEASE CONSIDER ONLINE GIVING.

Visit our church website:
sbdiocese.wixsite.com/stgeorgefontana
and click on the online giving link.
**Our Parish is grateful for your continued support.
Thank you!**

POR FAVOR CONSIDERE DAR EN LÍNEA.

Visite el sitio web de nuestra parroquia:
sbdiocese.wixsite.com/stgeorgefontana
y hacer clic en el enlace online giving.
**Nuestra parroquia está agradecida
por su continuo apoyo. ¡Gracias!**



TITHES & OFFERINGS / DIEZMOS—OFRENDAS

Weekend February 8 & 9, 2025

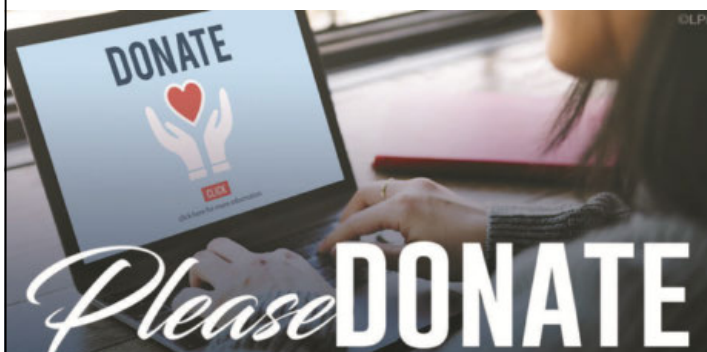
201 - Offertory Envelopes....\$ 3,540.00
18 - Online Giving.....\$ 1,120.00
Loose Plate.....\$ 3,533.60
TOTAL: \$ 8,193.60

Building Fund / Construcción Para Templo

12 - Building Fund Envelopes.....\$ 417.00
3 - Building Fund Online Giving.....\$ 30.00
TOTAL: \$ 447.00

*Thank you for your faithful and generous
contributions to St. George Church.*

*Gracias por su generosa contribuciones
a la Iglesia de San Jorge.*



MATRIMONIOS

Unidos para Cristo

*Jesús te hace la invitación para que compartas 2 días con
El y conozcas el amor que te tiene*

15 y 16 de marzo 2025

Para más información

Oficina Parroquial	(909) 877-1531
Beto Soriano	(909) 663-4376
Hilda Soriano	(951) 452-7305
David Lopez	(626) 274-2158
Monica Lopez	(323) 321-1172

St. George
Roman
Catholic Church
17895 San
Bernardino Ave
Fontana, CA.
92335

Donación
\$20

Sábado
8:00 - 7:00
Domingo
8:00 - 5:00

PRAYER TREE

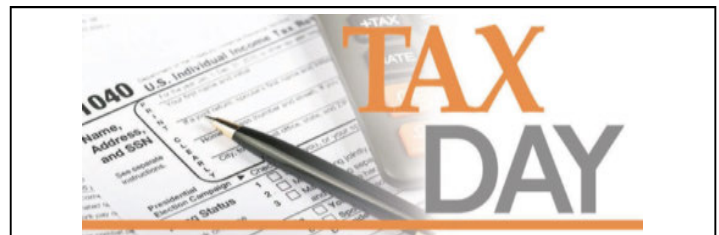
Please pray for the ill & those in need.

CADENA DE ORACIÓN

Por favor oren por los enfermos y los necesitados.

Marina Ramos; Mark Valdez; Willie Garham; Don Boese; Familia Sandoval Lomeli; Familia Valdez Sandoval; Victor Valdez; Jose Cruz; Alberto Flores; Sulen Capistran; Keiben Capistran; Anthony Capistran; Bill Berg; Maria De Los Angeles Sanchez Martinez; Max & Marissa; Ronnie Kelly; Ronald Gonzales; Shirley Montijo; De La Rosa Family; Gallardo Family; Delgadillo Family; Reyes Family; Mary Helen Toscano; Tony & Lisa Rodriguez; Ashley Kohl; Family members of †Ricardo Gonzales; Tony & Georgia Sanchez; Breanna M.; Robert M.; Renisha; Bertha Sandoval; Maria Macias; Raul Cardenas; Ernesto Soto Lopez; Michael Eliseo Solano; Starla Mcconahie; Marissa Montijo; Amparo Chi; Cristina Tofoya; Leo & Madam; Rosa & Family; Richard Long; Jorge Herrera; Claudia Mondragon; Katherine Mitchell; Patricia Barba; Sebastian Rodriguez; Olga Melendez; Tony Romero; Linda Romero; Daniel & Stella Flores; Ned & Maryam, Chris R; Martha Arenivar; Oscar Tarin; Eugene & Kulandairaj; Rosendo Ortiz

Do you or someone you know need prayers?
Call the parish office at 909-877-1531
¿Tú o alguien que conoces necesita oraciones?
Llame a la oficina parroquial al 909-877-1531



2024 END OF YEAR CONTRIBUTION STATEMENTS

If you need a year-end tax contribution letter for tax purposes, please submit your request via email at stgeorge.fontana@sbdiocese.org or call the Parish Office at 909-877-1531 ext. 1.

CARTAS DE CONTRIBUCIÓN DE IMPUESTOS 2024

Si usted necesita una carta de contribución de impuestos de fin de año, por favor, solicite por correo electrónico a stgeorge.fontana@sbdiocese.org o llame a la oficina parroquial al 909-877-1531 ext. 1.



**COME JOIN US IN OUR MINISTRY
ÚNETE A NUESTRO MINISTERIO**

MONDAY/LUNES

6:30 PM Estudios Biblicos (Salón)

TUESDAY/MARTES

10:00 AM Comedores Compulsivos Anónimos (Salón)

7:30 PM Voces del Pueblo (Iglesia)

7:30 PM Grupo de Jóvenes Adultos (Salón)/
Young Adults Group (Parish Hall)

WEDNESDAY/MIÉRCOLES

8:30 AM Mujeres de Fe (Salón)

6:30 PM Grupo Matrimonio (Iglesia)

THURSDAY/JUEVES

10:00 AM Faith Sharing Group

7:00 PM Soaring High Youth Group (Parish Hall)

FRIDAY/VIERNES

6:30 PM Grupo de Oración (Iglesia)

SATURDAY/SÁBADO

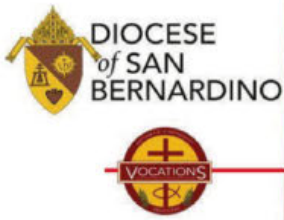
6:30 AM Church Cleaning / Limpieza de la Iglesia

**Some groups do not meet during the holidays.
Algunos grupos no se reúnen durante los días festivos.**



TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD BY A PRIEST, DEACON, EMPLOYEE, OR VOLUNTEER, CALL THE TOLL FREE SEXUAL MISCONDUCT HOTLINE 1-888-206-9090

PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR POR PARTE DE UN SACERDOTE, DIÁCONO, EMPLEADO O VOLUNTARIO, LLAME A LA LÍNEA DIRECTA DE CONDUCTA SEXUAL INAPROPIADA AL 1-888-206-9090



Diocese of San Bernardino
Men & Women in Religious Communities formation
Hombres y Mujeres en formación en Comunidades Religiosas
February/Febrero 2025



Please pray for these Men & Women in formation to Religious Life
 Por favor rece por estos Hombres y Mujeres en formación a la vida religiosa

God our Father,
 We thank you for calling men and women to serve in your Son's Kingdom as priests, deacons, religious, and consecrated persons. Send your Holy Spirit to help us respond generously and courageously to your call. May our community of faith support vocations of sacrificial love in our youth. We ask this through our Lord Jesus Christ, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever.

Amen

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						¹ Arlette Reyes <i>St. Charles Borromeo, Bloomington</i>
² 	³ Barbie A. Genaro <i>St. Paul the Apostle, Chino Hills</i>	⁴ Br. Felipe Chavez <i>OL of the Valley, Hemet</i>	⁵ Br. Raul Espinoza <i>St. James the Less, Perris</i>	⁶ Carmen Sanchez <i>OL of Guadalupe, Ontario</i>	⁷ Dulce N. Colin <i>Holy Family, Hesperia</i>	⁸ Emily Cortez <i>Holy Family, Hesperia</i>
⁹ Emily Sandoval <i>St. Catherine of Alexandria, Riverside</i>	¹⁰ Joe Richard Pense <i>St. Theresa, Palm Springs</i>	¹¹ Matthew Ramos <i>OL of Assumption, San Bernardino</i>	¹² Michael L. Scott <i>St. Mary Magdalene, Corona</i>	¹³ Sr. Charis Kwon <i>St. Paul the Apostle, Chino Hills</i>	¹⁴ Sr. Cherilly "Lily" Galley <i>St. John XXIII, Rialto/Fontana</i>	¹⁵ Sr. Evelyn Lopez <i>St. Joan of Arc, Victorville</i>
¹⁶ Sr. Jessica Bernal <i>St. John the Evangelist, Riverside</i>	¹⁷ Sr. Lakesha Church <i>Holy Name of Jesus, Redlands</i>	¹⁸ Sr. Lety Guadalupe <i>St. Patrick, Moreno Valley</i>	¹⁹ Sr. Nancy Ortiz <i>St. John The Evangelist, Riverside</i>	²⁰ Sr. Nicole Walshe <i>St. Paul the Apostle, Chino Hills</i>	²¹ Sr. Vivian Sun <i>St. Paul The Apostle, Chino Hills</i>	²² Arlette Reyes <i>St. Charles Borromeo, Bloomington</i>
²³ Barbie A. Genaro <i>St. Paul the Apostle, Chino Hills</i>	²⁴ Br. Felipe Chavez <i>OL of the Valley, Hemet</i>	²⁵ Br. Raul Espinoza <i>St. Patrick, Moreno Valley</i>	²⁶ Carmen Sanchez <i>OL of Guadalupe, Ontario</i>	²⁷ Dulce N. Colin <i>Holy Family, Hesperia</i>	²⁸ Emily Cortez <i>Holy Family, Hesperia</i>	

Padre Nuestro,
 Te damos gracias por llamar a hombres y mujeres a servir en el Reino de tu Hijo como sacerdotes, diáconos y personas consagradas. Manda tu Santo Espíritu para ayudar a que otros respondan con generosidad y valentía tu llamado. Que nuestra comunidad de fe apoye las vocaciones de amor sacrificial en nuestros jóvenes adultos. Te lo pedimos por nuestro Señor Jesucristo quien vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.

Amen

Vocations Office | 12716 Oriole Ave. Grand Terrace, CA 92313 | Phone (909) 783-1305 | E-mail: vocations@sbdiocese.org

www.dsbvocations.org #SBDioceseVocations



Never Miss Our Bulletin!

Have it emailed to you automatically every week.

- Go to ParishesOnline.com and enter our parish in the search.
- Click the **Subscribe** button on our parish page.

PARISH MINISTRIES / MINISTERIOS PARROQUIALES

CATECHETICAL MINISTRY/ MINISTERIO CATEQUÉTICO

COORDINATOR/COORDINADOR:

Miguel Villagran.....909-877-1531 ext: 2
mvillagran@sdbiocese.org

ADULT FAITH FORMATION

FORMACION DE FE PARA ADULTOS

Miguel Villagran.....909-877-1531 ext: 2

LITURGICAL MINISTRIES/ MINISTERIOS LITÚRGICOS

ALTAR SERVERS/MONAGUILLOS

Enrique Serrano.....909-365-7993
Veronica Martinez.....909-549-0117

LECTORS/EUCHARISTIC MINISTERS

Coordinator: Daniel Hernandez.....909-693-0147

MINISTROS DE LA COMUNION

Coordinadora: Marcela Hernandez.... 909-278-4753
Sub-Coor.: Guadalupe Suarez..... 909-714-1377
Junta: segundo Lunes de cada mes 7:00pm

LECTORES

Coordinador: Moises Ortiz951-703-8106
Sub-Coordinadora: Cecilia Herrera.....909-644-9954
Junta Coordinadores el tercer Domingo de cada mes a las 8:00am en el salón parroquial

UJIERES

Coordinadora: Monica Lopez.....323-321-1172
Sub-Coordinadora: Rosita Contreras....909-728-9475
Junta para Coordinadores 1er. Domingo 4:30 PM

PASTORAL MINISTRIES/MINISTERIOS PASTORALES

ARTS & ENVIRONMENT

Angelica Barboza.....909-684-1572

BIBLE STUDY / FAITH SHARING GROUP

Mike Mikkelson.....909-231-5088

BUILDING COMMITTEE

Carlos Bravo, Chairperson.....909-578-5059

CHURCH CLEANING/LIMPIEZA

Saturdays/Sabados: 6:30 AM
Coordinadora: Lucia Peña.....213-760-1960
Claudia Ramirez.....909-213-2047

FACILITIES MAINTENANCE

Rogelio Perez.....626-664-6754

FILIPINO MINISTRY

1st Saturday at 7:00 PM Mass
Information: Isabel Recio.....909-728-2466

PARISH FESTIVAL

Coordinator: Mario Perez.....909-450-6644
Sub-Coordinator: Rigoberto Leon.....909-609-5675

SOARING HIGH YOUTH MINISTRY (Ages: 13 to 17)

Thursdays 7:00-9:00 PM Room A
Coordinator: Alexandra Lujano.....909-800-8535
Sub-Coordinator: Eduardo Azpeitia.....909-751-6553

ST. GEORGE FOOD MINISTRY

Third Tuesday of the month 5:30 PM
Tercer Martes de cada mes 5:30 PM
Miguel Villagran.....909-877-1531 ext: 2

ESTUDIOS BIBLICOS

Coordinadores: Dcn. Alfredo Vargas.....909-731-7331
o Teresa Vargas.....909-997-6486
Los lunes de 6:30pm-7:30pm en el salón parroquial

GRUPO DE JOVENES ADULTOS (Edad: 18 – 30 años)

YOUNG ADULTS GROUP (Ages: 18 to 30)
Tuesdays/Martes 7:30 PM Parish Hall/Salón Parroquial
Coordinator: Anderson Monzon.....909-688-4784

GRUPO MUJERES DE FE

Coordinadora: Remedios Flores.....909-232-2452
Sub-Coordinadora: Maria Mojarro.....323-363-0107
Miércoles 9:00AM - 11:00AM

GRUPO DE ORACION

Coordinador: Jose Luis Ortiz.....909-572-9917
Sub-Coordinador: Juan Garcia.....909-815-5629
Viernes 6:30 PM - 9:00 PM

SOCIAL JUSTICE/JUSTICIA SOCIAL

Junta: primer sábado de cada mes
Coordinadora: Manuela Yanez.....909-279-8772

MATRIMONIOS UNIDOS PARA CRISTO

Junta: Miércoles 6:30-9:30 PM
Coordinadores: Hidelberto Soriano.....909-663-4376
Hilda Soriano.....951-452-7305
Sub-Coordinadores: David Lopez.....626-274-2158
Monica Lopez.....323-321-1172

MINISTERIO HISPANO

Coordinador: Rosendo Ortiz.....909-578-3147
Sub-Coor: Pedro Perez.....951-403-0549

PLATICAS PREMATRIMONIALES

Salome y Ana Moreno.....909-728-5497
Sergio y Santa Gameros.....909-556-1248

ENSAYO DE LA BODA/WEDDING REHEARSAL

Veronica Romo.....909-233-5888

QUINCEAÑERAS

Llame a la oficina parroquial.....909-877-1531 ext: 1
con 6 meses de anticipación

VISITAS A LOS ENFERMOS

Alfredo & Teresa Vargas.....909-997-6486

VOCES DEL PUEBLO

Coordinadora: Erica Perez.....909-717-7726
Sub-Coordinadora: Silvia Rosas.....909-232-1112
Martes 7:30 PM - 9:30 PM

KNIGHTS OF COLUMBUS - COUNCIL # 3041

Membership Information.....909-829-7500
John Coffman.....951-662-1412

LIFELINES

Pregnant & Scared? You have Options:
1.800.395.HELP / OptionLine.org

Hurt by an Abortion? You are not alone.

For Hope & Healing contact:

English.....1-888-HOPE-790
Spanish.....909-520-3867
RachelsVineyard.org

Natural Family Planning.....909-475-5351

Adoption Needs

Holy Family Services.....1-800-464-2367



PARISH REGISTRATION / REGISTRACION PARROQUIAL

If you wish to become a registered parishioner, please complete this form and drop it in the collection basket or bring it to the parish office.
Si desea registrarse en la parroquia, por favor llene esta forma y colóquela en la canasta de ofrendas del Domingo o entrégala a la oficina parroquial.

Name: Mr. Mrs. Miss Ms. / Nombre: Sr. Sra. Señorita: _____

Today's date / Fecha de hoy: _____

Spouse's Name /
Nombre de esposo/esposa: _____

Language: _____

Address /
Domicilio: _____

Married / Casado(a): No Civilly Only/Solo al Civil

by the Catholic Church/por la Iglesia Católica

City / Ciudad: _____

Zip / Código Postal: _____

Phone / Telefono : _____

Email /
Correo electronico : _____

**TITHES & OFFERINGS— Please select one of the following:
DIEZMOS Y OFRENDAS—Seleccione una de las siguientes:**

I / We would like to receive envelopes. /
Me gustaria recibir sobres.

I / We choose to enroll in the Online Giving.
Deseo registrarme electrónicamente "Online Giving".

"There is always room for more Love, Laugh, and Memories. Become a foster parent with Humble Homes Resource Family Agency."

"Siempre hay espacio para más amor, risas y recuerdos. Conviertase en padre de crianza con Humble Homes Resource Family Agency."



Do you have extra rooms in your house? Would you like some extra income? Then become a Foster Parent today!

- TAX FREE REIMBURSEMENT FROM \$1,200 TO \$3,300 PER CHILD
- SINGLE, MARRIED, OR PARTNERS WELCOMED
- FREE TRAINING PROVIDED
- YOU DO NOT HAVE TO OWN A HOUSE
- SI HABLAMOS ESPAÑOL



¿Tienes habitaciones extra en tu casa? ¿Quieres algún ingreso extra? ¡Entonces conviértete en padre de crianza hoy!

- REEMBOLSO LIBRE DE IMPUESTOS DE \$1,200 A \$3,300 POR NIÑO
- SE ACEPTAN SOLTEROS, CASADOS O EN PAREJA.
- CAPACITACIÓN GRATUITA PROPORCIONADA
- NO TIENES QUE SER DUEÑO DE UNA CASA.

~ If interested contact ~
Office: (909) 904-0317
Cell: (909) 561-5251
Email: info@humblehomesffa.org
Location: 394 W Orange Show Ln San Bernardino, Ca 92408
LIC# 3664298095

~Contáctenos si está interesado~
Oficina: (909) 904-0317
Celular: (909) 561-5251
Correo electrónico: info@humblehomesffa.org
Ubicación: 394 W Orange Show Ln San Bernardino, Ca 92408
LIC# 3664298095

FENCE MEDIC
GATE SERVICE
Est. 1989
909.355.2616
fencemedic89@gmail.com
Lic#583586
Commercial & Residential
Chain Link • Wood • Ornamental Iron
Gate Operators & More
Call For Information & Estimates • Insured

nails • spa • lashes • hair
909-990-0074 Cell: 909-258-7425
9785 Alder Ave., Bloomington, CA

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME
Kate Tommey

ktommey@4LPi.com
(800) 950-9952 x2138

EVERGREEN MEMORIAL PARK & MAUSOLEUM
Honor and celebrate life in a setting fit for remembering legends.
Evergreen Memorial Park is the perfect historic scenic setting where families and friends can celebrate life.
4414 14th St • Riverside, CA
(951) 683-1840 • EvergreenMemorialParkandMausoleum.com
California License COA#13

DANIEL FRANCO MD INC.
Family Practice
(909)
880-3677
Aceptamos PPO, HMO, Medicare, Privados
Se Habla Español
1800 N. Western Ave., Ste. 401
San Bernardino, CA 92411

Allstate
You're in good hands.
Insurance Company
Auto • Home • Life
Fritz Mendoza
9782 Sierra Ave. • Fontana, CA (Next to Frank Collection)
Yo Hablo Español • Bus: (909) 355-5616

TECNICO AUTO ELECTRICO
Problemas electricos, cortos, fuel injection y computadoras
Diagnosticos computarizados
35 años experiencia
Servicio a domicilio
RUBEN: 951-447-3030

HANDYMAN SERVICES
Ask for Robert CARPENTRY • ELECTRICAL WELDING • PLUMBING INTERIOR PAINTING WATER HEATER REPLACEMENTS
Free Estimates
BUSINESS & HOME REPAIRS
SI HABLA ESPAÑOL
951-204-8775

Susy's Decorations
Arreglos Especiales para:
• Bautizos • Cojines • Albums
• Bodas • Corsach • Cuchillos
• XV Años • Botellas de Champán
• Primera Comunion • Arreglo de Copas
• Baby Shower
137 W. Foothill blvd. • Rialto, CA 92376 909-233-1725

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!™
At HOME and AWAY! As Low As **\$19⁹⁵** /mo.
✓ Ambulance/Police
✓ Family/Friends
✓ GPS & Fall Alert
CALL NOW! 800.808.9294
* md-medalert.com

Club de Nutrición
Healthy Life
• Mejore su salud.
• Aumente su energia.
• Controle su peso, suba, baje o manténganse.
• Resultados positivos.
17480 Arrow Blvd. • Fontana
aragoza.goberbalife.com
Español 909.800.9426

\$10 Off
descuento en la registracion
Con este aviso

\$10 Off
on auto registration service
With this ad

INCOME TAXES
Notary Service • Registration & Name Transfer
Notario Publico • Registros & Cambio de titulo

Insurance Aseguranza
Instant Auto Registration | Al Instante la Registracion de su auto
Auto • Home • Motorcycle • Boat | Casa • Motocicleta • Bote

Toll Free 877-451-6939

Delgado's
INSURANCE SERVICES INC.
11552 Cedar Ave.
Bloomington
Lic. #OE61992